

**2 CINÉ-CLUB DESTINS (EXTRA)ORDINAIRES : C.R.A.Z.Y.**

Jean-Marc Vallée, Canada 2005  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**3 CONFÉRENCES : LE CORPS SOUS STÉTHOSCOPE**

Le fonctionnement des organes vitaux du corps humain : le cœur, le système immunitaire, le poumon, le foie et le rein sous la loupe des chercheurs de l'Université de Genève. Avec les Prof. François Mach, Jérôme Pugin, Constance Barazzone-Argiroffo, Antoine Hadengue, Pierre-Yves Martin. Entrée libre.  
→ 20h30. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93. Programme détaillé sur www.culture-rencontre.ch

**4 CINÉ-MONDES : LE RETOUR**

Andrei Zvyagintsev, Russie, 2003  
Lion d'Or, Venise 2003  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**5 16<sup>E</sup> FESTIVAL LES JEUNES PARI MI LE JAZZ**

Les ateliers jazz des collèves et les pros du jazz se partagent la scène de La Plage pour cinq soirées. Dès 20h, ateliers jazz de six collèves genevois. Dès 21h30, Quartet Groupetto, Croon On, Hope project... Programme disponible en janvier sur www.lancy.ch.  
→ 20h. Ferme Marignac, La Plage. Info et réservation 022 794 55 33, cl.marignac@fase.ch

**9 CINÉ-KID : LE PETIT FUGITIF**

Ray Ashley, Morris Engel, Ruth Orkin, USA, 1953  
→ 16h45. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch



**13 CONCERT DENIS CROISSONNIER ELECTRIC-JAZZ 4TET**

Avec Denis Croissonnier, accordéoniste, compositeur, arrangeur, Julien Feltrin, guitare, Marcel Papaux, batterie, Jean-Pierre Schaller, basse.  
→ 20h. Cave Marignac. Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch

**14 CONCERT BAROQUE**

Sextuor de chambre (violons, alto, violoncelle, contrebasse et hautbois). Concertos de Tomaso Albinoni.  
→ 17h. Eglise de la Sainte-Trinité.  
Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch

**16 CINÉ-CLUB DESTINS (EXTRAORDINAIRES) : CHANGELING**

Clint Eastwood, USA, 2008  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**16 MATCH D'IMPROVISATION JUNIOR**

→ 20h. Ferme Marignac, La Plage.  
Entrée libre. Info 022 794 55 33, www.impro.ch

**18 CINÉ-MONDES : STILL WALKING**

Kore-Eda Hirokazu, Japon, 2008  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**19 ARIA DO CORPO**

L'Association Amalthea présente un spectacle avec Viva Sanchez Reinoso (piano), Lucy Nightigale et Valérie Morand (danse). Variations Goldberg de Bach pour piano et extraits de la chorégraphie d'Etienne Frey.  
→ 19h. Ferme Marignac, La Plage.  
Info et réservation 022 794 55 33, cl.marignac@fase.ch

**mars 2010**

**2 CINÉ-KID : VOLT, STAR MALGRÉ LUI**

Byron Howard, USA 2008  
→ 16h45. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**2 MATCH D'IMPROVISATION JUNIOR**

→ 20h. Ferme Marignac, La Plage.  
Entrée libre. Info 022 794 55 33, www.impro.ch

**3 STÉPHANE MONTAVON – VISAGES**



➤ Vernissage le 2 mars à 18h,  
1.4 visite commentée le 4 mars à 20h.  
→ Ma-di 14h-18h. Ferme de la Chapelle.  
Info 022 342 94 38, www.fermedelachapelle.ch

**4 CINÉ-MONDES : LE MARIAGE DE TUYA**

Wang Quan'an, Chine, 2006. Ours d'Or, Berlin 2008.  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**4 5 7 NUIT ITALIENNE**

Une pièce de l'écrivain autrichien Ödön von Horvath (1901-1938) qui dresse un portrait drôle et attachant de l'humanité, entre crise économique et montée du fascisme. Mise en scène Didier Nkeberena.  
→ 20h30. Di à 17h. Ferme Marignac, La Plage. Info et réservation 022 794 55 33, cl.marignac@fase.ch

**6 EXPOSITION COLLECTIVE JARDIN**

➤ L'Octopode, jeune maison d'édition suisse,  
11.4 a réuni une dizaine d'artistes sur le thème du jardin. Cette publication est le point de départ d'une exposition de bd, illustration, peinture et photo. Atelier de dessin pour les 8-12 ans du 6 au 9 avril. Inscriptions 022 706 15 33/34.  
→ Ma-di 14h-18h. Villa Bernasconi.  
Info 022 794 73 03, www.villabernasconi.ch



**9 PROFESSEURS DU CONSERVATOIRE POPULAIRE DE MUSIQUE**

→ 19h30. Concert à la Salle Communale du Petit-Lancy. Info 022 329 67 22

**9 CINÉ-CLUB DESTINS (EXTRA)ORDINAIRES : WELCOME**

Philippe Lioret, France 2009  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**10 DRÔLEMENT NATURE**

13 Théâtre et chansons sur l'éco-citoyenneté par les Swingolos. Des containers dans la cour d'école pour le tri sélectif, un permis vélo, un aquarium-théâtral, des grands-parents agriculteurs sans OGM... Dès 3 ans.  
→ 15h. Ferme Marignac, La Plage. Info et réservation 022 794 55 33, cl.marignac@fase.ch

**13 CONCERT DE L'ENSEMBLE VOCAL FÉMININ POLHYMNIA**

Accompagné par un ensemble instrumental (flûte, harpe et piano). La Fontaine aux larmes : les pays de l'Est et le chœur féminin (Bohuslav Martinu, Felicia Donceanu, Zoltan Kodaly et Leos Janacek).  
→ 20h. Cave Marignac.  
Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch

**14 CONTES & SLAM**

Sur le thème des urbanités avec Diane Baatard de l'association Au bout du conte et Jonas (slam).  
→ 17h. Ferme de la Chapelle.  
Info 022 342 94 38, www.fermedelachapelle.ch

**14 CONCERT DE L'ORCHESTRE DE LANCY-GENÈVE**

Dir. Roberto Sawicki  
→ 17h. Eglise Notre-Dame-des-Grâces.  
Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch

**16 CINÉ-KID : LES VACANCES DE MONSIEUR HULOT**

Jacques Tati, France, 1953  
→ 16h45. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**18 CINÉ-MONDES : LA TERRE DES HOMMES ROUGES**

Marco Bechis, Brésil/Italie, 2008  
Prix de l'Unesco, Venise 2008  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch

**19 EXPOSITION ARTISTES DE LANCY**

➤ Vernissage le 19 mars dès 18h.  
→ 14h-18h. Ferme Marignac. Info 022 706 15 33/34

**28 CONCERT DE JEUNES SOLISTES – HOMMAGE À FRÉDÉRIC CHOPIN**

En collaboration avec la SSPM-ASMP. Orchestre de la Madeleine, direction Théo Gafner. Concerto pour piano et orchestre en fa min. op 21, soliste : Aleksandra Timarov. Concerto pour piano et orchestre en mi min. op 11, soliste : Dominique Szlezzynger  
→ 17h. Aula du Collège de Saussure.  
Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch

**30 MATCH D'IMPROVISATION JUNIOR**

→ 20h. Ferme Marignac, La Plage.  
Entrée libre. Info 022 794 55 33, www.impro.ch

**AGENDA CULTUREL DE LANCY**

**décembre 2009 – mars 2010**

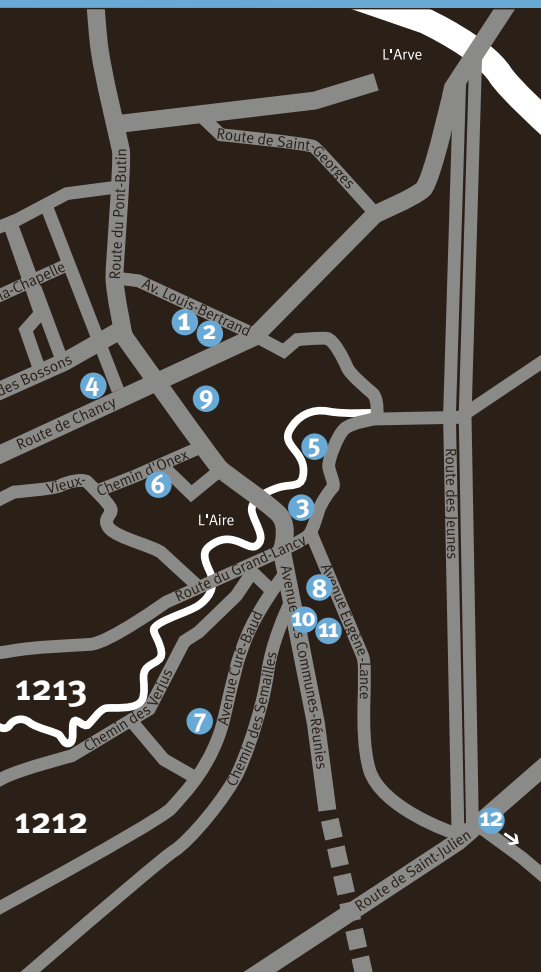


PHILIP C. JOHNSON, FAVRE & GUTH  
8-10 AV. DES MORGINES (2005-2007)

Deux nouveautés pour ce début de saison hivernale. La nouvelle maquette de l'agenda pour commencer, qui met à l'honneur le patrimoine architectural de Lancy, après avoir fait le tour des œuvres d'art que vous rencontrez sur le domaine public. C'est une manière de découvrir, de redécouvrir ou d'identifier l'environnement urbain de Lancy qui change d'année en année. Et en ce qui concerne le contenu des offres artistiques, je salue la programmation de musique, avec les nombreux concerts proposés par

le Groupe culturel de Lancy dans différents lieux de la commune, la 16<sup>e</sup> édition du festival Les Jeunes parmi le Jazz à Marignac et la toute nouvelle entrée sur scène des élèves et des professeurs du Conservatoire Populaire de Musique qui se produiront en public grâce à l'énergie de la nouvelle responsable du Centre musical du Petit-Lancy. Une initiative culturelle que les mélomanes ne manqueront pas de saluer avec moi.

François Lance  
Conseiller administratif délégué à la culture



- 1 CENTRE MUSICAL DU PETIT-LANCY**  
7, av. Louis-Bertrand
- 2 SALLE COMMUNALE DU PETIT-LANCY**  
7, av. Louis-Bertrand
- 3 SALLE COMMUNALE DU GRAND-LANCY**  
64, rte du Grand-Lancy
- 4 PAROISSE PROTESTANTE DU PETIT-LANCY**  
24, rte de Chancy
- 5 VILLA ET PARC BERNASCONI**  
8, rte du Grand-Lancy
- 6 COLLÈGE DE SAUSSURE**  
9, Vieux-Chemin d'Onex
- 7 ECOLE EN-SAUVY**  
40, av. Curé-Baud
- 8 ÉGLISE DE LA SAINTE-TRINITÉ**  
2, av. Eugène-Lance
- 9 ÉGLISE DU CHRIST-ROI**  
4, ch. de l'Épargne
- 10 ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-GRÂCES**  
5, av. des Communes-Réunies
- 11 CENTRE, FERME ET PARC MARIGNAC**  
28, av. Eugène-Lance
- 12 FERME DE LA CHAPELLE**  
39, rte de la Chapelle

décembre 2009

- > 20 MIREILLE HENRY – REGARDE LA MONTAGNE...**  
→ Ma-di 14h-18h. Ferme de la Chapelle.  
Info 022 342 94 38, www.fermedelachapelle.ch
- > 17.1 PHILIPPE LARDY NEW YORK-GENÈVE**  
De 1987 à 2000, l'artiste genevois Philippe Lardy s'établit à New York où il collabore avec des magazines et s'intègre dans la fourmilière des illustrateurs américains. Rétrospective de son œuvre et de ses rencontres.  
→ Ma-di 14h-18h. Fermé les 25, 26 décembre, 1<sup>er</sup> et 2 janvier. Villa Bernasconi.  
Info 022 794 73 03, www.villabernasconi.ch
- 1 CINÉ-KID : LE CAMERAMAN**  
Buster Keaton, USA, 1928  
→ 16h45. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.org
- 1 CINÉ-CLUB 20 ANS APRÈS LA CHUTE DU MUR : LA VIE DES AUTRES**  
Florian Henckel von Donnersmark, All., 2006  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.org
- 3 SOIRÉE FOLKLORIQUE SUISSE**  
Organisée par les Inter-Notes, avec l'orchestre Melody et le groupe de danse la Matze. Entrée libre.  
→ 20h. Ferme Marignac, La Plage.  
Info 022 794 55 33, cl.marignac@fase.ch
- 6 MUSIQUE DE LANCY & ENSEMBLE MANDOLINATA**  
Concert de mandolines et guitares.  
→ 17h. Eglise du Christ-Roi. Info 022 792 68 66
- 
- 8 MATCH D'IMPROVISATION JUNIOR**  
→ 20h. Ferme Marignac, La Plage.  
Entrée libre. Info 022 794 55 33, www.impro.ch
- 12 NOËL DES AÎNÉS**  
Concert de la Musique de Lancy.  
→ Salle communale du Petit-Lancy dès 14h. Salle communale du Grand-Lancy dès 15h30.  
Info 022 792 10 69

- 13 ORCHESTRE DU CONSERVATOIRE POPULAIRE DE MUSIQUE DE GENÈVE**  
Dir. Jean-Claude Adler. Soliste et chœur de la classe de chant de Claude Darbellay du CPM. Requiem de Fauré et Magnificat de Bach.  
→ 17h. Eglise du Christ-Roi. Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch
- 15 CINÉ-KID : LA VÉRITABLE HISTOIRE DU CHAT BOTTÉ**  
Pascal Hérold, Jérôme Deschamps, Macha Makeieff, France, 2009  
→ 16h45. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch
- 15 MATCH D'IMPROVISATION JUNIOR**  
→ 20h. Ferme Marignac, La Plage. Entrée libre.  
Info 022 794 55 33, www.impro.ch
- 17 IFEEL**  
La compagnie MELK PROD. de Marco Berrettini présente sa nouvelle création au terme de sa résidence au Collège de Saussure. Faut-il être en colère pour créer, aimer, penser et donc exister? Le projet iFeel naît du désir de pouvoir imaginer un spectacle qui parle de cette colère qui est au-delà du ressentiment selon Peter Sloterdijk.  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 66, www.culture-rencontre.ch
-  © Thomas Reichlin
- 18 NOËL À LANCY**  
Grand marché de Noël, carrousel, tombola, Père Noël et animations musicales en soirée. Buvette et petite restauration.  
→ Ve 19h-22h, sa 10h-22h, di 10h-17h.  
Aula de l'école En-Sauvy. Info www.lancy.ch
- 20 CONCERT DE NOËL**  
Emmanuel Church Choir of Geneva, dir. Shauna Beesley & The Holy Trinity Church Choir, dir. Keith Dale.  
→ 17h. Eglise Notre-Dame-des-Grâces.  
Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch

janvier 2010

- 12 CINÉ-KID : LA PREMIÈRE ÉTOILE**  
Lucien Jean-Baptiste, France, 2009  
→ 16h45. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch
- 13 BERNARD GARO – ISLANDE**  
Vernissage le 12 janvier à 18h.  
→ 20h. Ferme de la Chapelle.  
Info 022 342 94 38, www.fermedelachapelle.ch
- 13 CONFÉRENCES : LE CORPS SOUS STÉTHOSCOPE**  
Le fonctionnement des organes vitaux du corps humain : le cœur, le système immunitaire, le poumon, le foie et le rein sous la loupe des chercheurs de l'Université de Genève. Avec les Prof. François Mach, Jérôme Pugin, Constance Barazzzone-Argiroffo, Antoine Hadengue, Pierre-Yves Martin. Entrée libre.  
→ 20h30. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93. Programme détaillé sur www.culture-rencontre.ch
- 14 CINÉ-MONDES : LET'S MAKE MONEY**  
Erwin Wagenhofer, Autriche, 2008  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch
- 17 CONCERT DE L'ORCHESTRE SAINT-PIERRE-FUSTERIE**  
Dir. Antoine Marguier. Mozart.  
→ 17h. Eglise Notre-Dame-des-Grâces.  
Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch
- 19 CINÉ-CLUB 20 ANS APRÈS LA CHUTE DU MUR : DIE WELLE**  
Dennis Gansel, Allemagne 2008  
→ 20h. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch
- 21 JE M'APPELLE JAVIER B.**  
Spectacle de Stéphane Wolter. «J'aime l'écran de cinéma, le lourd rideau de taffetas rouge qui le recouvre et les loges pleines de secrets. J'aime l'amour et les femmes. Je m'appelle Javier B. et, comme je n'ai rien de mieux à faire en ce moment, je vais vous raconter ma vie...»  
→ 20h30. Di 17h. Cave Marignac.  
Info et réservation 022 794 55 33, cl.marignac@fase.ch
- 22 MUSIQUE ET DANSE INDIENNE**  
Avec Aeka Academy.  
→ 20h. Ferme Marignac, La Plage.  
Info 079 599 74 18, aekaacademy@gmail.com

- 22 LECTURE**  
Lecture et signature de «File la laine, file le temps», nouvelles d'Anne Marie Kunzler avec intermèdes musicaux de Pascal Kunzler.  
→ 18h et 20h. Paroisse protestante du Petit-Lancy. Entrée libre. Info 022 793 73 80
- 23 CONCERT**  
Duo de saxophones avec Bruno Wilhelm et Eric Fischer, trio avec Frédéric Chappuis à la batterie. En résonance avec l'exposition Islande de Bernard Garo.  
→ 20h. Ferme de la Chapelle. Info 022 342 94 38, www.fermedelachapelle.ch
- 23 FESTIVAL GUITARE-PASSION**  
23 janvier 20h Dagoberto Linhares et Raymond Migy, guitare, Brigitte Buxtorf, flûte (Villa-Lobos, Nazareth, Pixinguinha).  
24 janvier 15h Lausanne Guitar Trio : Alessio Nebiolo, Martin Jenny, Jean-Christophe Ducret, avec la participation de Charly Roulet, guitare.  
24 janvier 17h Quatuor avec deux guitares, flûte et violoncelle.  
→ Eglise de la Sainte-Trinité.  
Info et réservation 022 757 15 63 ou groupeculturel.lancy@bluewin.ch
- 26 CINÉ-KID : SUNNY ET L'ÉLÉPHANT**  
Frédéric Lepage, Olivier Horlait, France 2007  
→ 16h45. Aula du Collège de Saussure.  
Info 022 388 43 93, www.culture-rencontre.ch
- 27 SASKA CIRCUS**  
DO-FA-SOL7 présente un spectacle interactif de chansons, danse, théâtre et magie pour rire et rêver. Ecrit et interprété par Saska, pour les enfants de 3 à 7 ans.  
→ 15h. Ferme Marignac, La Plage.  
Info et réservation 022 794 55 33, cl.marignac@fase.ch
- 29 SOIRÉE DE CONTES**  
Sur le thème des volcans, avec Claire Parma de l'association Au bout du conte. Dans le cadre de l'exposition Islande de Bernard Garo.  
→ 20h. Ferme de la Chapelle.  
Info 022 342 94 38, www.fermedelachapelle.ch

février 2010

- 2 SCÈNE OUVERTE**  
Concert des élèves du Conservatoire Populaire de Musique.  
→ 19h30. Centre Musical du Petit-Lancy.  
Info 022 329 67 22